Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Aumont Loggers	MINI
CLUB 2 MJ Esta-Sharks	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aumont	Date / Datum / Date / Data	03.12.2016
Start / Beginn / Début / Inizio	10:00	End / Ende / Fin / Fine	11:20
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MN138		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	1572	BUCHS Thierry	
Official scorer / Marqueur	2796	GROGNUZ Nadine	
Referee 1 / Arbitre 1	2886	PECLARD Hugo	
Referee 2 / Arbitre 2	2892	BERSIER Jonas	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	6
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Esta-Sharks

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aumont Loggers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	BOUTE	Flavian				3695
91	A	SANSONNENS	Lorie				3806
1	G	MARCHAND	Nolan	X	X	X	4004
	G						
7		DECOTTERD	Quentin				4035
19		SANSONNENS	Lionel				3696
10		DEVENOGE	Lise				4048
21		CHANEZ	Aurélien				3900
6		COTTENS	Léonie				16765
86		Bersier	Noé				RLH
20		WAEBER	Noah				3697
22		WAEBER	Mandy				4003

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1354
	BERCHIER	Maxime		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:21	77		1				
20:07	20	7	2				
38:40	77	1	3				
41:08	77		4				
				TOTAL			4
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL		0 min			

2 MJ Esta-Sharks

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	MARMY	Victor				3659
95	A	NIERDERHAUSER	Chris				3744
90	G	MARMY	Loris	X	X	X	3669
	G						
75		SOUSA	Yvan				3586
18		BAUDOIS	Maxime				3955
43		LIECHTI	Mathieu				3604
2		SANSONNENS	Loic				3906
99		GINDRAT	Evan				4042
22		MARMY	Théo				3807

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1005
	MARMY	Patrick		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:35	75		1				
22:35	43		2				
23:47	43		3				
36:02	75	8	4				
36:11	43		5				
39:33	75	95	6				
43:37	43		7				
44:49	8		8				
44:52	95		9				
				TOTAL			9
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL		0 min			